



Istanbul, le 29 Janvier 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la deuxième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à consulter les dernières informations sur la crise sanitaire et ses conséquences économiques, juridiques, fiscales ... dans la rubrique "Actualités" de notre site [Web](#) et sur la page dédiée « [Covid-19](#) » et à nous suivre sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Prenez toujours bien soin de vous !

CCI France Turquie



Istanbul, 29 Ocak 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının ikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Sağlık krizi güncel haberleri ve ekonomik sonuçları ve vergi düzenlemelerini her zamanki gibi... [Web](#) sitemizin "Güncel Haberler" bölümünde « [Covid-19](#) » sayfasından inceleyebilir ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Sağlıklı günlerde görüşmek dileğiyle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

**La rencontre virtuelle organisée par notre Chambre, s'est déroulée le 13 Janvier dernier avec la participation de l'Ambassadeur de Turquie S.E.M. Refik Ali ONANER et le Représentant permanent auprès de l'OECD Prof. Dr. Kerem ALKIN...**



La rencontre virtuelle organisée par notre Chambre, s'est déroulée le 13 Janvier dernier avec la participation de l'Ambassadeur de Turquie S.E.M. Refik Ali ONANER et Prof. Dr. Kerem ALKIN, représentant permanent auprès de l'OECD.

La réunion a été inaugurée par Mme Zeynep Necipoğlu, Présidente de la Chambre de Commerce Française, qui a souligné l'importance de la diplomatie politique et de la diplomatie économique mais aussi de l'objectif commun des représentants de la communauté d'affaires franco-turc pour la normalisation et le renforcement des relations bilatérales. Et elle a salué et remercié chaleureusement les deux Ambassadeurs.

Le Prof. Dr. Kerem Alkin est nommé comme le représentant permanent de l'OECD pour le développement durable, l'environnement, l'innovation, la transformation de l'industrie, etc. a exprimé qu'il est prêt à apporter toutes sortes de soutien à l'Ambassadeur et à son équipe.

S.E.M. Refik Ali ONANER nommé récemment comme Ambassadeur de Turquie à Paris a assisté à notre réunion depuis la Tunisie et a partagé son plaisir de rencontrer les membres de la Chambre de Commerce Française en Turquie. Il a souligné que l'objectif est de voir les deux pays renouer un dialogue permanent, apaisé et constructif au plus haut niveau, et ce dans l'intérêt de nos entreprises et de ceux qui œuvrent au développement des relations économiques franco-turques.

**T.C Paris Büyükelçisi (Yeni Atanan) Refik Ali Onaner ve OECD Daimi Temsilcisi Prof. Dr. Kerem Alkin'in teşrifleriyle düzenlenen Tanışma Toplantısı 13 Ocak 2021 tarihinde üyelerimiz ile birlikte gerçekleşti..**



2021 yılının ilk online etkinliğimiz, 13 Ocak 2021 tarihinde yeni atanan T.C Paris Büyükelçisi Sn.Refik Ali Onaner ve OECD Daimi Temsilcisi Prof. Dr. Kerem Alkin'in teşrifleriyle düzenlendi.

Toplantının açılışını gerçekleştiren Dernek Yönetim Kurulu Başkanımız Sn. Zeynep Necipoğlu, siyasi diplomasi ile iş diplomasisinin birbirine kenetlendiği günümüzde, Türk ve Fransız iş dünyası temsilcileri olarak ikili ilişkilerin normalleşmesi ve güçlendirilmesinin ortak hedefimiz olduğunu kaydetti. Sn. Büyükelçilere teşriflerinden dolayı teşekkürlerini sundu.

Prof. Dr. Kerem Alkin, OECD Daimi Temsilcisi olarak OECD'nin çalışma alanlarına giren ekonomi, sürdürülebilir kalkınma, çevre, inovasyon, sanayi dönüşümü,vb konularda ülkemizi temsilen görev alacağını belirterek, Türkiye-Fransa ikili ilişkilerinde esas yükün Sn. Büyükelçi Onaner'de olacağı, kendisinin de Sn. Büyükelçi ve Büyükelçilik ekibine her türlü desteğe hazır olduğunu belirtti.

Hali hazırda yürüttüğü T.C. Tunus Büyükelçiliği görevinden T.C.Paris Büyükelçiliği görevine geçecek olan Sn. Büyükelçi Refik Ali ONANER, yeni görev öncesinde Türk-Fransız Ticaret Derneği üyeleriyle biraraya gelmekten duyduğu memnuniyeti paylaştı. Özellikle 2020 yılının son çeyreğinde yaşanan ikili siyasi ilişkilerdeki gerginliğin geride bırakılarak güçlü ekonomik ilişkilerin de desteği ile hızla iyileştirilmesinin hedeflendiğini, her iki ülkenin mevcut sıkıntılarının üstesinden gelme iradesine sahip olduğu vurguladı.

Il a ajouté qu'il est possible de travailler ensemble pour atteindre les objectifs communs, en particulier l'objectif de volume commercial bilatéral de 20 milliards d'euros annoncé par le président Erdoğan. Enfin, il a remercié à la Chambre pour cette organisation et il a ajouté qu'il est prêt à collaborer plus étroitement avec la Chambre et ses adhérents.

Certains des participants turcs et français ont présenté leurs meilleurs vœux de réussite aux nouveaux Ambassadeurs et ont souligné leur volonté de continuer à investir en Turquie en citant de nombreux exemples de réussites communes en Turquie, en France et aux pays tiers.

**Le Webinaire sur « Les tendances de la rémunération et des avantages sociaux en 2021 en Turquie » s'est déroulé le 22 janvier 2021**

Notre Chambre et Mercer ont organisé ensemble le webinaire sur « Les tendances de la rémunération et des avantages sociaux en 2021 en Turquie » le 22 Janvier 2021.

[Pour accéder à la présentation](#)



# webinar

## 2021 Total Rewards Remuneration and Benefits Trends in Turkey | January 2021 Survey Results

Friday 22th of January, 2021, 16.00 - 17:00

Sayın Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın paylaştığı 20 milyar euro'luk ikili ticaret hacmi hedefi başta olmak üzere belirlenen ortak hedeflere ulaşmak için birlikte çalışmanın mümkün olduğunu da sözlerine ekledi. Son olarak, teşekkürlerini sundu; Derneğimiz ve üye firmalarımız ile daha yakın çalışmaya hazır olduğunu ekledi.

Üyemiz kısıtlı sayıda Türk ve Fransız firma temsilcileri, Türkiye'nin potansiyeline güvendiklerini; Türkiye, Fransa ve 3. ülkelerde birçok ortak başarı hikayesi olduğunu belirterek yeni Büyükelçilere başarı dileklerini paylaştılar.

**"Türkiye'de 2021 Ücret ve Yan Haklar Trendleri" konulu web semineri 22 Ocak 2021'de gerçekleşti**

Derneğimiz ve Mercer işbirliğinde, "Türkiye'de 2021 Ücret ve Yan Haklar Trendleri" konulu webinar, 22 Ocak 2021 tarihinde düzenledi.

[Sunuma erişim için](#)



# webinar

## 2021 Total Rewards Remuneration and Benefits Trends in Turkey | January 2021 Survey Results

Friday 22th of January, 2021, 16.00 - 17:00

## Nouveaux Membres

KOS EVENT  
Dilek KÖSEOĞLU  
Distributeur Cosmétiques  
Tel : +336.22.21.01.12  
Web : www.kosevent.com

DORÇE PREFABRİK YAPI İNŞAAT  
Meruyert TUSZHANOVA  
BTP, Construction  
Tel : 0 312 472 82 10  
Web : https://www.dorce.com.tr

SOYCAN GROUP  
Çağla MAZLUM  
Logistique, automotive, agro-alimentaire, boissons  
Tel : 0 216 577 1 444  
Web : https://soycan.com

AYDEMİR CONSULTANCY LEGAL  
İlber AYDEMİR  
Cabinet Juridique  
Tel : 0 212 221 5225  
Web : http://www.aydemir.av.tr

## Les Nouvelles de la Turquie en bref :

**Hausse de la production industrielle :** L'indice de la production industrielle a enregistré en novembre une hausse de 11% en g.a, de 1,3% en g.m et de 6% par rapport au niveau pré-pandémique de février. La production industrielle continue donc de progresser depuis la chute enregistrée au mois d'avril dernier (-31,3% en g.a). La production manufacturière a augmenté de 1,5% en g.m et de 11,6% en g.a, soutenue par une forte croissance de la production des produits chimiques et textile.

**Le déficit courant a continué de se creuser en novembre dernier :**Le déficit du compte courant est passé de 15M USD en novembre 2019 à 4,1 Mds USD un an plus tard en raison du déficit commercial alimenté par la hausse des importations d'or. Le déficit commercial annuel pourrait atteindre 50 Mds USD en 2020.

## Yeni Üyeler

KOS EVENT  
Dilek KÖSEOĞLU  
Kozmetik Distribütörü  
Tel : +336.22.21.01.12  
Web : www.kosevent.com

DORÇE PREFABRİK YAPI İNŞAAT  
Meruyert TUSZHANOVA  
Yapı, inşaat  
Tel : 0 312 472 82 10  
Web : https://www.dorce.com.tr

SOYCAN GROUP  
Çağla MAZLUM  
Lojistik, otomotiv, gıda, içecek  
Tel : 0 216 577 1 444  
Web : https://soycan.com

AYDEMİR CONSULTANCY LEGAL  
İlber AYDEMİR  
Hukuk Bürosu  
Tel : 0 212 221 5225  
Web : http://www.aydemir.av.tr

## Türkiye'den Kısa Haberler :

**Endüstriyel üretimde artış:** Sanayi üretim endeksi Kasım ayında bir önceki yıla göre %11, bir önceki aya göre %1.3 ve Şubat ayındaki salgın öncesi seviyeye göre %6 artış kaydetti. Buna göre, geçen Nisan ayında kaydedilen düşüşten (yıllık -%31.3) bu yana sanayi üretimi artışını sürdürdü. Kimya ve tekstil üretimindeki güçlü büyüme ile birlikte imalat üretimi aylık bazda %1,5 ve yıllık %11,6 arttı.

**Cari açık, geçtiğimiz Kasım ayında genişlemeye devam etti:** Artan altın ithalatının tetiklediği ticaret açığı nedeniyle cari açık Kasım 2019'daki 15 milyon Dolar'dan bir yıl sonra 4,1 milyar Dolar'a geldi. Yıllık ticaret açığı 2020'de 50 milyar Dolar'a ulaşabilir.

**L'OCDE révisé à la hausse ses prévisions de croissance :** L'OCDE a revu sa prévision de contraction du PIB pour l'année 2020 de -1,3% à -0,2% alors qu'elle estime une croissance de 2,6% en 2021 et 3,5% en 2022. Les incitations financières ciblées et les réformes structurelles permettraient un redressement progressif de l'économie.

**La Covid pèse sur la participation au marché du travail :** En novembre 2020, le taux de participation au marché du travail s'élevait à 50% contre 53% l'année dernière. Le taux de NEET (15-24 ans qui ne sont ni en étude, ni au travail) est passé de 25,9% à 27,6% sur cette période.

**Les exportations de fruits et légumes atteignent de nouveaux records cette année :** En dépit de l'épidémie, les exportations de fruits et légumes frais ont enregistré une hausse de 20,8% cette année et atteignent 2,7 Mds USD. La mandarine, la tomate et le citron sont les principaux produits d'exportations tandis que les principales destinations sont la Russie (35%), l'Allemagne (9%) et l'Irak (8%).

**Le marché de l'énergie turc a été attractif en 2020 :** En 2020, 22 opérations de fusion-acquisition ont été finalisées pour un montant total de 1,1 Mds USD, soit une hausse de 83% par rapport à 2019. La plupart des transactions ont eu lieu sur le segment des énergies renouvelables. Toutefois, les investissements étrangers dans le secteur, notamment sur les actifs éligibles au régime incitatif Yekdem, sont restés en deçà des attentes.

**Hausse significative des ventes de logement en 2020 :** Les ventes ont augmenté de 11,2% en g.a. pour atteindre 1,5M de logements. Grâce aux mesures prises pour accroître la distribution de crédits, les ventes sur le marché de l'ancien ont progressé de 72,4% alors que les ventes sur le marché du neuf ont diminué de 8,9% à 926 000 logements. Avec la hausse des taux d'intérêt des crédits immobiliers, les ventes ont commencé à se tasser à partir de septembre.

**TAV Airports veut croître à l'étranger :** TAV Airports, le premier opérateur aéroportuaire de Turquie, est intéressé par la reprise de projets en Afrique, dans les Balkans et en Asie centrale d'après les déclarations de son président. Malgré une chute de 71% de la fréquentation et de 53% de ses revenus d'exploitation sur les neuf premiers mois, TAV a racheté l'aéroport d'Almaty au Kazakhstan. Il s'agit du 15ème aéroport du groupe dont les activités s'étendent en Turquie, Tunisie, Géorgie, Croatie, Lituanie et Macédoine du Nord.

**OECD büyüme tahminlerini yukarı doğru revize ediyor:** OECD, 2020 yılı için GSYİH daralması tahminini -%1,3'ten -%0,2'ye revize ederken, 2021'de %2,6 ve 2022'de %3,5 büyüme öngörmektedir. Hedeflenen mali teşvikler ve yapısal reformlar ekonominin kademeli olarak toparlanmasını sağlayacaktır.

**Covid, işgücü piyasasına katılımı etkiliyor:** Kasım 2020'de işgücüne katılma oranı geçen yıl aynı dönem %53 iken, %50 olarak gerçekleşti. 15-24 yaş grubu içinde okumayan ve/veya çalışmayanların oranı aynı dönemde %25,9'dan %27,6'ya yükseldi.

**Meyve ve sebze ihracatı bu yıl yeni rekorlar kırdı:** Salgına rağmen yaş meyve ve sebze ihracatı bu yıl %20,8 artarak 2,7 milyar Dolar'a ulaştı. İhracat yapılan ürünlerin başında mandalina, domates ve limon gelirken, ihracat yapılan ülkeler arasında Rusya (%35), Almanya (%9) ve Irak (%8) ilk sırada yer aldı.

**Türkiye enerji piyasası 2020'de cazip geldi:** 2020'de 22 birleşme ve satınalma işlemi 2019'a göre %83 artışla 1,1 milyar Dolar tutarında gerçekleşti. İşlemler daha çok yenilenebilir enerji segmentinde gerçekleşti. Ancak, Yekdem teşvik programına uygun varlıklar başta olmak üzere sektördeki yabancı yatırımlar beklentilerin altında kaldı.

**2020 yılında konut satışlarında ciddi yükseliş ;** Satışlar yıllık bazda % 11,2 arttı. (1,5 milyon konut) Krediye yönelik alınan tedbirler sayesinde eski konutların satışında % 72,4 artış yaşanırken, yeni konutlarda satışlar %8,9 düşüşle 926.000 konut olarak gerçekleşti. Mortgage faiz oranlarının artmasıyla satışlar, konut satışları Eylül 2020'den itibaren düşüşe geçti.

**TAV Havalimanları yurt dışında büyüme hedefinde istiyor:** Türkiye'nin önde gelen havalimanı işletmecisi TAV Havalimanları, Afrika, Balkanlar ve Orta Asya'daki yeni projelerle büyümeyü hedefliyor. Pandemi şartları nedeniyle 2020 ilk dokuz ayında ziyaretçi sayısında %71 ve işletme gelirinde %53 düşüş yaşanmasına rağmen TAV, Kazakistan'ın Almatı Havalimanı'nı operasyonuna dahil etti. Faaliyetleri Türkiye, Tunus, Gürcistan, Hırvatistan, Litvanya ve Kuzey Makedonya'ya uzanan grubun 15. Havalimanı, Almatı oldu.

**Enerya Enerji a un nouveau propriétaire.** Enerya Enerji, codé tenu par STFA Holding et Partners Group, a été rachetée par Ahlatcı Holding. Enerya Enerji est une entreprise de distribution de gaz naturel active dans 10 provinces, elle approvisionne plus d'1,4M d'utilisateurs.

**Début de la campagne de vaccination en Turquie :** La campagne de vaccination a officiellement commencé le 13 janvier. Désireuse d'atteindre rapidement l'immunité collective (60 à 70%), la Turquie a, pour le moment, réceptionné 3M des 50M de doses du contrat avec Sinovac, le fournisseur chinois de ce vaccin inactivé. Les personnes âgées de plus de 65 ans et les personnes handicapées sont prioritaires pour la vaccination.

**Les centres commerciaux connaissent d'importantes difficultés financières :** Délaissés depuis le début de la pandémie par les consommateurs au profit des petits magasins traditionnels, les 440 centres commerciaux doivent également faire face à une augmentation de leurs charges financières de leur dette en devises (15 Mds USD) en raison de la dépréciation de la monnaie locale. 30 d'entre eux sont en cessation de paiement. En rachetant la dette de 300M USD de Tahincioglu Holding, Akbank est ainsi devenu le propriétaire du Palladium Atasehir (Istanbul) et reprendrait également le centre commercial Marmara Forum, propriété de la société néerlandaise Multi Corporation.

**Représailles turques des mesures anti-dumping de l'UE sur l'acier.** Le Conseil turc de l'évaluation de la concurrence déloyale à l'importation a décidé, le 9 janvier dernier, d'ouvrir une enquête anti-dumping sur certains produits sidérurgiques en provenance de l'UE et de la Corée du Sud. Cette décision fait suite à la plainte déposée conjointement par les producteurs nationaux Ereğli Demir, Çolakoğlu Metalurji, Habaş, Tosçelik et Iskenderun.

**La Banque centrale maintient son principal taux d'intérêt directeur inchangé :** Le 21 janvier, la Banque centrale a décidé de laisser inchangé son principal taux directeur à 17%, conformément aux attentes des économistes. Après deux hausses successives en novembre et en décembre, le nouveau gouverneur, qui fait de la lutte contre l'inflation sa priorité, semble résolu à poursuivre sa politique restrictive.

**La fréquentation des aéroports en forte baisse.** Avec l'épidémie et les restrictions qui ont lourdement pesées sur le trafic aérien, la fréquentation des aéroports a logiquement diminué, malgré la légère reprise enregistrée au troisième trimestre. D'après les autorités, en 2020, 81,7M de passagers ont fréquenté les aéroports

**Enerya Enerji'nin yeni sahibi var.** STFA Holding ve Partners Group ortaklığı olan Enerya Enerji, Ahlatcı Holding tarafından satın alındı. Enerya Enerji, 10 ilde faaliyet gösteren ve 1,4 milyondan fazla kullanıcıya tedarik sağlayan bir doğal gaz dağıtım şirkettir.

**Türkiye'de aşılama kampanyasının başladı:** Aşılama kampanyası resmi olarak 13 Ocak'ta başladı. Toplu bağışıklığı hızlı bir şekilde (% 60 ila % 70) çıkarmayı hedefleyen Türkiye, halihazırda aşının Çinli tedarikçisi Sinovac ile sözleşmesi kapsamında, 50 milyon dozun 3 milyonunu aldı. Aşılama 65 yaş üstü ve engelli kişilere öncelik verilmektedir.

**Alışveriş merkezleri ciddi mali sıkıntılar yaşıyor.** Tüketiciler tarafından küçük geleneksel mağazalara göre pandeminin başlamasından bu yana daha az ziyaret edilen 440 alışveriş merkezi, Türk lirasındaki değer kaybı ile beraber döviz bazında borçlarından kaynaklanan mali yükün (15 milyar Dolar) artışıyla karşı karşıyadır. 30 tanesi ödeme zorluğu yaşamaktadır. Akbank, Tahincioglu Holding'in 300 milyon Dolarlık borcu kapsamında, Palladium Ataşehir'in sahibi oldu. Ayrıca, Hollandalı Multi Corporation'in sahibi olduğu Marmara Forum alışveriş merkezini de devraldı.

**AB'nin çeliğe yönelik anti-damping önlemlerine karşı Türkiye'nin misillemesi:** İthalatta Haksız Rekabeti Değerlendirme Kurulu, AB ve Güney Kore'den gelen bazı çelik ürünlerine yönelik anti-damping soruşturması başlatma kararını 9 Ocak'ta aldı. Bu karar, yerli üreticiler Ereğli Demir, Çolakoğlu Metalurji, Habaş, Tosçelik ve Iskenderun'un ortaklaşa yaptığı şikayet sonrasında alındı.

**Merkez Bankası ana politika faiz oranını değiştirmede:** 21 Ocak'ta Merkez Bankası, ekonomistlerin beklentileri doğrultusunda ana faiz oranını değiştirmeden % 17 olarak bırakmaya karar verdi. Enflasyonla mücadeleye önceliği veren yeni Merkez Bankası Başkanı, Kasım ve Aralık aylarındaki ardışık iki artıştan sonra, kısıtlayıcı politikasını sürdürmeye kararlı görünüyor.

**Havalimanı ziyaretçisi çok fazla azaldı.** Salgın ve hava trafiğini ağırlaştıran kısıtlamalarla birlikte, üçüncü çeyrekte kaydedilen hafif toparlanmaya rağmen, havalimanı ziyaretçileri fazlasıyla azaldı. Yetkililere göre 2020 yılında 81,7 milyon yolcu Türk havalimanlarına

turcs, en diminution de 61% par rapport à 2019. L'aéroport d'Istanbul a accueilli 23,4M de passagers et celui de Sabiha Gokcen, 16.9M de voyageurs.

**Le TANAP transportera 12Mds m<sup>3</sup> en 2021** : Le directeur général du consortium TANAP a annoncé que 12,2 Mds m<sup>3</sup> transiteront par le gazoduc en 2021 : 6 Mds m<sup>3</sup> seront destinés à la Turquie tandis que 6.2 Mds m<sup>3</sup> sont destinés au marché européen. Les livraisons destinées au marché européen devraient augmenter progressivement pour atteindre 10,5 Mds m<sup>3</sup> en 2022, générant des revenus annuels supérieurs à 1.5 Mds USD.

**Le programme d'investissement présidentiel a été rendu public** : Ce programme, communiqué le 18 janvier, prévoit l'investissement de 42.4 Mds TRY dans les transports, de 19.8 Mds TRY dans l'éducation ainsi que de 16.8 Mds TRY dans le secteur de l'énergie. Parmi les priorités du gouvernement figurent le développement des sites de stockage de gaz naturel (4 Mds TRY) ainsi que l'expansion du réseau de ligne à grande vitesse (7.6 Mds TRY).

**Bilan du marché automobile en 2020** : Malgré une forte reprise depuis septembre, la production automobile turque a diminué de 11,2% en 2020 (1,3 million d'unités). Ford (24,5% des parts de marché), Renault (23,1%) et Fiat (18,8%) restent les principaux acteurs sur l'ensemble du marché et Renault, avec 36,1% de parts de marché, est le principal producteur de véhicule de tourisme. Cette diminution s'explique principalement par l'interruption de l'activité durant 4 semaines en avril, ce qui a notamment entraîné une réduction des exportations automobiles de 28% en volume (915 000 unités) et de 17% en valeur (25,9 Mds USD). Le secteur reste toutefois le premier poste d'exportation du pays. Les importations ont quant-à-elles progressé de 54% (427 000 unités), tirées par la demande dynamique locale. Néanmoins, les véhicules importés ne représentent plus que 53,6% des ventes locales (contre 56,3% en 2019) en raison de la réforme de la taxe spéciale à la consommation (ÖTV), qui favorise les plus petites cylindrées au détriment des plus grosses, lesquelles sont principalement des produits importés.

**Le e-commerce est en pleine croissance** : Les dépenses en ligne ont augmenté de 85% en g.a à 28 Mds EUR (250 Mds TRY) sur l'année. Les supermarchés en ligne, qui ont multiplié leur activité par 4, ont généré le plus d'activité. Par ailleurs, les services en ligne se diversifient avec un nombre croissant de petites et moyennes entreprises qui ont fait le choix de digitaliser leurs ventes, passant de 70 000 en 2019 à 100 000 en fin d'année. Les prévisions sont également optimistes pour 2021, avec un chiffre d'affaires anticipé de 400 Mds TRY.

2019'a göre % 61 düşüyle geldi. İstanbul Havalimanı 23,4 milyon yolcu, Sabiha Gökçen havalimanı ise 16,9 milyon yolcuyla ağırladı.

**TANAP, 2021'de 12 milyar m<sup>3</sup> taşıyacak** : TANAP konsorsiyumunun genel müdürü, 2021'de 12,2 milyar m<sup>3</sup> doğalgazın boru hattından geçeceğini açıkladı: 6 milyar m<sup>3</sup> Türkiye'ye, 6,2 milyar m<sup>3</sup> ise Avrupa pazarı içindir. Avrupa pazarına yönelik teslimatların 2022'de kademeli olarak 10,5 milyar m<sup>3</sup>'e ulaşması ve 1,5 milyar Dolar'ın üzerinde yıllık ciro elde edilmesi öngörülmektedir.

**Cumhurbaşkanlığı yatırım programı kamuoyuna açıklandı** : 18 Ocak'ta açıklanan programa göre, ulaşım 42,4 milyar TL, eğitime 19,8 milyar TL ve enerji sektörüne 16,8 milyar TL yatırım öngörülüyor. Hükümetin öncelikleri arasında, doğal gaz depolama alanlarının (4 milyar TL) geliştirilmesi ve yüksek hızlı hat ağının genişletilmesi (7,6 milyar TL) yer alıyor.

**2020 otomotiv pazarı değerlendirmesi** : Eylül ayından bu yana güçlü toparlanmaya rağmen, Türk otomotiv üretimi 2020'de % 11,2 (1,3 milyon adet) azaldı. Ford (pazar payının % 24,5'i), Renault (% 23,1) ve Fiat (% 18,8) tüm pazarın ana oyuncularına olmaya devam ederken, % 36,1 pazar payı ile Renault, binek araçların ana üreticisidir. Bu düşüş temel olarak Nisan ayındaki 4 haftalık faaliyetin kesintiye uğraması ile açıklanıyor ve bu da özellikle otomotiv ihracatında hacim olarak % 28 (915.000 adet) ve değerinde % 17 (25,9 Milyar Dolar) düşüşe yol açtı. Ancak sektör, ülkenin önde gelen ihracat kalemi olmaya devam ediyor. Dinamik yerel talebe bağlı olarak ithalat % 54 (427.000 adet) arttı. Bununla birlikte, ithal araçlar yerel satışların yalnızca % 53,6'sını temsil ediyor. (2019'da % 56,3 idi) Özel tüketim vergisi (ÖTV) değişikliği nedeniyle daha büyük motorlu olanların yerine daha küçük motorlu olanlar tercih edilirken, bunların çoğunluğu da ithal ürünlerdir.

**E-ticaret hızla büyüyor** : Online harcama bir önceki yıla göre % 85 artarak 28 milyar Euro'ya (250 milyar TL) yükseldi. Faaliyetlerini dört katına çıkaran online süpermarketler en fazla etkinliği oluşturdu. Buna ek olarak, online hizmetler, satışlarını dijitalleştirmeyi seçen, artan sayıda küçük ve orta ölçekli işletmelerle çeşitleniyor. 2019'da 70.000'den yıl sonunda 100.000'e yükseldi. Tahminler, 2021 için de iyimser ve 400 milyar TL'lik ciro bekleniyor.

**Les réseaux sociaux sous la surveillance des autorités :** LinkedIn et Facebook ont finalement nommé un représentant légal en Turquie, comme l'exige la nouvelle loi entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2020, à la différence de Twitter, Periscope et Pinterest. Ces dernières ne peuvent donc, depuis le 17 janvier, plus mettre de contenus publicitaires sur leurs différentes plateformes. Si ces sociétés persistent, leurs bandes passantes pourraient être réduites de moitié en avril. Par ailleurs, Whatsapp fait désormais l'objet d'une enquête du Conseil de protection des données personnelles (KVKK) en Turquie, à la suite du changement de sa politique de confidentialité.

**Les constructeurs de smartphones investissent la Turquie :** Samsung a conclu un accord de sous-traitance avec l'assembleur électronique turc Atmaca Elektronik pour produire 3M de téléphones par an. La société turque assemble déjà 40% des téléviseurs Samsung produits localement. Par ailleurs, la marque chinoise de smartphones, Tecno Mobile, qui est entrée sur le marché turc l'an dernier, va investir 25 M USD dans un site de production à Pendik (Istanbul) ; le premier smartphone de l'usine doit être commercialisé en Turquie en mars.

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie



**LA PUBLICATION DE LA MINISTRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter de Janvier 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

**Yetkili makamların gözetimindeki sosyal ağlar :** LinkedIn ve Facebook, Twitter, Scope ve Pinterest'ten farklı olarak 1 Ekim 2020'de yürürlüğe giren yeni yasanın gereği olarak nihayet Türkiye'de bir yasal temsilci atadı. 17 Ocak'tan bu yana, son bahsi geçenler artık çeşitli platformlarına reklam içeriği koyamıyor. Bu şirketler ısrar ederse bant genişlikleri Nisan ayında yarı yarıya kesilebilir. Ayrıca Whatsapp, gizlilik politikasındaki değişikliğin ardından Türkiye'de Kişisel Verileri Koruma Kurulu (KVKK) tarafından soruşturma konusu oldu.

**Akıllı telefon üreticileri Türkiye'ye yatırım yapıyor :** Samsung, Türk elektronik montajcısı Atmaca Elektronik ile yılda 3 milyon telefon üretimi için sözleşme yaptı. Türk şirketi halihazırda yerel olarak üretilen Samsung TV'lerin % 40'ını monte ediyor. Geçen yıl Türkiye pazarına giren Çinli akıllı telefon markası Tecno Mobile ise Pendik'te bir üretim tesisine 25 milyon Dolar yatırım yapacak; Fabrikanın ilk akıllı telefonu Mart ayında Türkiye'de piyasaya sürülecek.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi



**T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Ocak 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

### **POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS**

Toutes les semaines, le Service économique régional d'Ankara produit une analyse de l'évolution des marchés financiers turcs. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine, marquée par la décision de la Banque centrale de conserver son taux directeur inchangé à 17%.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

### **TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME**

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi, her hafta Türk finans piyasalarının gelişimine ilişkin analiz hazırlamaktadır. Geçtiğimiz haftaya, Merkez Bankası'nın %17 oranındaki ana faiz oranını koruması damgasını vurdu.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)